

Please note / veuillez noter

The Canadian International Development Agency (CIDA) also provides speakers under a program similar to that of the Department of External Affairs. Speakers will talk on issues related to the Canadian International Development Assistance program such as New International Economic Order, North South Dialogue, Food Aid, Non-Governmental Organizations, Commercial Opportunities Available to Canadians through the aid program, Federal-Provincial Cooperation in Aid, Industrial Cooperation with the Third World, and Multilateral Forms of Assistance. Those interested should contact Public Enquiries Unit, Public Affairs Branch, telephone (819) 997-6566, Place du Centre, 200 promenade du Portage, Hull, Quebec, K1A 0G4

* * *

L'Agence canadienne de développement international (ACDI) a un programme de conférenciers semblable à celui du ministère des Affaires extérieures. Les conférenciers aborderont des questions liées au programme canadien d'aide au développement international, notamment le Nouvel ordre économique international, le dialogue Nord-Sud, l'aide alimentaire, les organisations non-gouvernementales, les débouchés qu'offrent les programmes d'aide aux hommes d'affaires canadiens, la coopération fédérale-provinciale en matière d'aide, la coopération industrielle avec le tiers monde et les formes d'aide multilatérale. Les intéressés sont priés de s'adresser à (819) 997-6566, Service de conférenciers, Direction des affaires publiques, Place du Centre, 200, promenade du Portage, Hull, Québec, K1A 0G4.